

Porównanie tłumaczeń Łukasza 9:31

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Którzy zostawszy ukazanymi w chwale mówili o odejściu Jego które zamierzał dopełnić w Jeruzalem
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ukazali się oni w chwale i mówili o Jego odejściu,* ** które miało dopełnić się w Jerozolimie. ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	k którzy dawszy się zobaczyć w chwale mówili (o) odejściu jego, które miał dopełnić w Jeruzalem.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Którzy zostawszy ukazanymi w chwale mówili (o) odejściu Jego które zamierzał dopełnić w Jeruzalem

¹⁾ Słowo odejście lub wyjście, ἐξοδος, może też być eufemizmem umierania.

²⁾ <x>680 1:15</x>